

BORSOD-ABAUJ-ZEMPLEN MEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
Képviselő-testületének**

- a) jegyzőkönyve,  
b) határozatai: 46.,47.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. július 13. napján megtartott rendkívüli nyílt üléséről. Helye: Sajószentpéter, Kölcsey F. u. 34/A. szám alatt.  
Ülés kezdete: 17.30 óra.

**Jelen vannak:**

Csáki Károlyné	elnök
Schweitzer György	elnökhelyettes
Spitzmüller Károlyné	képviselő-testületi tag
Szentiványi Enikő	ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

Csáki Károlyné elnök köszönti a megjelent testületi tagokat, a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal ügyintézőjét. Az elnök megállapítja, hogy a mai napra összehívott ülésen jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Csáki Károlyné elnök javaslatot tesz a nyílt ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Spitzmüller Károlyné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a nyílt ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Spitzmüller Károlyné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

**Az ülés napirendje:**

1. Előterjesztés a „Sajószentpéteri Németekért Díj” kitüntetés alapítására, valamint adományozásának szabályozására
2. Előterjesztés a nemzetiségi léttel kapcsolatos többlet feladatok ellátására

1. **Napirendi pont: Előterjesztés a „Sajószentpéteri Németekért Díj” kitüntetés alapítására, valamint adományozásának szabályozására**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A napirendi pont tárgyalásához kiadott előterjesztéshez kiegészítéssel nem élek. Kérem a kiadott előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A testület tagjai megtárgyalják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

**Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
46/2019. (VII.13.) határozata  
a „Sajószentpéteri Németekért Díj” kitüntetés alapításáról, valamint adományozásának  
szabályozásáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 116. § (1) bekezdés b) pontja alapján – a rendelkezésre álló források keretei között – önként vállalt közfeladata körében „Sajószentpéteri Németekért Díj” kitüntetést alapít a sajószentpéteri német közösségért tevékenykedők munkájának elismerésére.
2. A „Sajószentpéteri Németekért Díj” kitüntetés alapítására vonatkozó rendelkezések:
  - 2.1. Alapító szervezet: Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat (3770 Sajószentpéter, Kálvin tér 4.)
  - 2.2. Alapítás éve: 2019. július 13.
  - 2.3. A „Sajószentpéteri Németekért Díj” kitüntetés alapításának célja: anyagi és társadalmi elismerésben részesíteni azokat a személyeket, akik hosszú időn át végzett tevékenységükkel, kiemelkedő munkásságukkal hozzájárultak a helyi német közösség sikeres és hatékony működéséhez, a nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátásához.
3. A „Sajószentpéteri Németekért Díj” kitüntetés odaítélésének feltételei és szabályai:
  - 3.1. A „Sajószentpéteri Németekért Díj” kitüntetést (a továbbiakban: kitüntetés) a Képviselő-testület azoknak a személyeknek adományozza, akik
    - a) hosszú időn keresztül (legalább öt éven át) elkötelezett feladatvállalással részt vettek a közösség identitásának erősítésében,
    - b) példaértékű magatartásukkal erősítették a német közösséghez tartozást, közvetítették annak értékeit, elősegítették történelmi emlékeinek továbbörökítését.
  - 3.2. A kitüntetésről Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dönt.
  - 3.3. A kitüntetésre a helyi német közösség tagjainak javaslata alapján az elnök készíti előterjesztést.
  - 3.4. A kitüntetés átadására a Képviselő-testület az elnököt hatalmazza fel.
  - 3.5. A kitüntetés adományozására nemzetiségi önkormányzati választási ciklusonként egy alkalommal, a nemzetiségi önkormányzati képviselők általános választásának évében kerül sor.
  - 3.6. A kitüntetés első alkalommal 2019-ben adományozható.
  - 3.7. A kitüntetés átadására a „Wir Gehören Zusammen” esemény alkalmával kerül sor.
  - 3.8. 2019. évben a kitüntetés átadására 2019. október 6. napján, a Sajószentpéter Dusnok településrészen tartandó közösségi rendezvényen kerül sor.
4. A kitüntetéssel emlékplakettet és oklevelet kell átadni.
  - 4.1. Az emlékplakett 10 cm átmérőjű kör alakú porcelán, melynek közepén a sajószentpéteri németek emblémája található és a plakett szélén körben magyar és német felirattal a „Sajószentpéteri Németekért Díj” olvasható. Az emlékplakettet bársony dobozban kell elhelyezni.
  - 4.2. Az A/4-es méretű oklevélen szerepel a „Sajószentpéteri Németekért Díj” felirat, a díjazott neve, a név után „úrnak/asszonynak a sajószentpéteri német közösség összetartozásának erősítéséért és öntudatának fejlesztéséért tett tevékenységéért” felirat. Az emlékplakettet bársony dobozban kell elhelyezni.
5. A kitüntetéssel nettó 100.000.- Ft pénzjutalom jár.
6. A kitüntetéshez szükséges pénzügyi forrásról a Képviselő-testület a kitüntetés évében az éves költségvetés elfogadásakor dönt.
7. A 2019. évi kitüntetés adományozásáról a Képviselő-testület 2019. szeptember 30. napjáig hoz döntést.

8. A 2019. évi kitüntetés adományozásával járó költségek fedezetének biztosításáról és a 2019. évi költségvetési előirányzatok módosításáról a Képviselő-testület 2019. szeptember 30. napjáig hoz döntést.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

## **2. Napirendi pont: Előterjesztés a nemzetiségi léttel kapcsolatos többlet feladatok ellátására**

**Csáki Károlyné elnök** a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztéssel él:

**Tisztelt Testület!**

A 2019. évre vállalt feladatok teljesítése, a nemzetiségi léttel kapcsolatos többlet feladatok ellátása (a kulturális, gasztronómia, hagyományörző programok megvalósítási feladatainak ellátása, nemzetiségi emlékhelyek karbantartása, egészségügyi-, érdekvédelmi-, esélyegyenlőségi programok szervezési feladatai stb.) indokolják, hogy a nyári gyermektábor megvalósításának költségei mellett tervezzünk a kiadási előirányzatok meghatározása során további külső személyi juttatások, a munkaadókat terhelő járulékok, a SZOCHO megfizetésének költségével is a tervezett megbízási díjakkal kapcsolatban.

A külső személyi juttatás kiadási előirányzatot 260 000 Ft, a munkaadót terhelő járulékok kiadási előirányzatot 45 500 Ft terhelné.

A nemzetiségi léttel kapcsolatos többlet feladatok ellátásának biztosításához kérem a határozati javaslat elfogadását.

### **„Határozati javaslat: a nemzetiségi léttel kapcsolatos többlet feladatok ellátásáról**

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a nemzetiségi léttel kapcsolatban a 2019.09.30. időpontig felmerülő többlet feladatok ellátása érdekében három fővel megbízási szerződést kössön, melyre az éves költségvetésben 305 500 Ft-ot biztosít.
2. A képviselő-testület felhívja az elnököt, hogy az 1. pontban foglalt feladat végrehajtása érdekében 2019. augusztus 31. napjáig jóváhagyás végett terjessze elő a 2019. évi költségvetés előirányzatainak módosítását.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

### **Határozathozatal:**

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

#### **Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 47/2019. (VII.13.) határozata a nemzetiségi léttel kapcsolatos többlet feladatok ellátásáról**

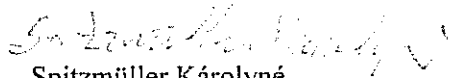
Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

1. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a nemzetiségi léttel kapcsolatban a 2019.09.30. időpontig felmerülő többlet feladatok ellátása érdekében három fővel megbízási szerződést kössön, melyre az éves költségvetésben 305 500 Ft-ot biztosít.
2. A képviselő-testület felhívja az elnököt, hogy az 1. pontban foglalt feladat végrehajtása érdekében 2019. augusztus 31. napjáig jóváhagyás végett terjessze elő a 2019. évi költségvetés előirányzatainak módosítását.

Felelős: elnök  
Határidő: azonnal

Egyéb vélemény, kérdés, több megtárgyalandó napirend nem merül fel. Az elnök megköszöni a tagok részvételét és 18.15 órakor a nyílt ülést berekeszti.

Kmf.



Spitzmüller Károlyné  
jegyzőkönyv-hitelesítő



Csáki Károlyné  
elnök